

Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

(Vom 21. November 1910.)

Seit dem 31. Oktober abhin sind bei der eidg. Staatskasse folgende Liebesgaben für die Wassergeschädigten in der Schweiz eingelangt:

Unterstützungsverein für Wassergeschädigte in Lima (Peru)	Fr.	1,000. —
Von der Pestalozzilogie in Baden	"	200. 10
Schweizer im Konsularbezirk Chicago, durch das Konsulat, Nachtrag	"	821. 62
Schweizer in Triest, durch das schweizerische Konsulat, II. Sendung	"	172. 45
Italienische Kolonie in Zürich, durch Herrn A. Gasparinetti	"	495. —
Verband des Personals schweizerischer Transportanstalten, Nachtrag	"	234. 36
Schweizerischer Technikerverband, Nachtrag	"	50. —
Bundesfeierkomitee in Bern	"	29,000. —
Freimaurerloge „In Labore Virtus“ in Zürich	"	100. —
Sammlung der „Basler Nachrichten“, Basel, Restbetrag	"	263. 15
Unbenannt, durch Verlag des Wynenthalerblattes in Menzikon	"	5. —
Schweizer in Valparaiso, Chile, durch das schweizerische Konsulat, Nachtrag	"	54. —
Schweizer im Konsularbezirk Manila, durch das schweizerische Konsulat, Nachtrag	"	419. 92
Herr Eggimann in Bern	"	5. —
Regierung des Kantons Nidwalden, Ertrag der Sammlung im Kanton	"	6,000. —
Schweizer in Daylesford, Victoria, durch das schweizerische Konsulat in Melbourne	"	216. 90
Schweizerverein in Marienburg, Westpreussen	"	895. —
Übertrag	Fr.	39,932. 50

	Übertrag	Fr.	39,932. 50
Société suisse de bienfaisance à Kharkoff,			
II. Sendung	"		607. 46
Schweizerisches Konsulat in Stockholm . . .	"		100. —
Reformierte französische Kirche in Stockholm	"		100. —
Schweizerverein Alpina in Pretoria, Transvaal	"		506. 35
Hilfsgesellschaft Winterthur	"		50. —
Herr Dekan Herold, Winterthur	"		50. —
Herr G. Olivet in Genf	"		56. —
Kirchgemeinde Wollishofen	"		5. —
Ein Schweizer in Konstantinopel, durch die Firma Dr. E. Jung & Dr. W. Huber in Winterthur	"		22. —
Regierung des Kantons Freiburg, Saldo der Sammlung im Kanton	"		1,087. 50
Verband schweizerischer Postbeamter . . .	"		11,862. 60
Schweizerkolonie in Marseille, durch das schweizerische Konsulat	"		39. —
Association „Les Fils de l'Helvétie à Toulon“, durch das schweizerische Konsulat Marseille	"		57. 10
Société suisse „Helvetia“ à Nîmes, durch das Konsulat Marseille	"		126. —
Herr Professor Karl Brunner, Kunstmaler in Kassel	"		100. —
Regierung des Kantons Obwalden, Ertrag der Sammlung im Kanton	"		8,703. 70
Regierung des Kantons Baselstadt, Sammlung im Kanton, Nachtrag	"		20. —
Regierung des Kantons Neuenburg, Nachtrag Sammlung des „Baselbieter Kirchenboten“, Nachtrag	"		51. 30
Durch das schweizerische Konsulat in Monte- video:			
Société suisse de secours mutuels, Monte- video	"		802. 50
Caisse de bienfaisance, Montevideo . . .	"		267. 50
Société libérale tessinoise, Montevideo . .	"		176. 55
Colonie suisse de Montevideo	"		753. 45
Unbekannt, durch Pfarrer L. Derron in Meyriez	"		3. —
Otto Grüning in Taltal, Chile	"		50. —
	Übertrag	Fr.	65,567. 01

Übertrag	Fr.	65,567. 01
Regierung des Kantons Baselland, Sammlung im Kanton, Nachtrag	"	164. 20
Schweizerisches Konsulat in Melbourne, dritte Sendung	"	75. 95
Schweizer in Rotterdam, durch das schwei- zerische Konsulat	"	3,192. 80
Regierung des Kantons Obwalden, Sammlung im Kanton, Nachtrag	"	954. —
Henry Altorfer in Roanoke, Illinois, U. S. A.	"	26. 25
Herr G. Seiler in Wohlen, Aargau	"	2. 45
Schweizer in Aix, France, durch das schwei- zerische Konsulat Marseille	"	42. 50
Société suisse de bienfaisance à Kharkoff, Nachtrag	"	100. —
Schweizer in St. Paul, Minn., durch das schweizerische Konsulat	"	826. 88
Schweizer in Moskau, durch das schweizerische Konsulat, Nachtrag	"	200. —
Regierung des Kantons Uri, Sammlung im Kanton	"	12,053. 10
Durch die schweizerische Gesandtschaft in Washington:		
Swiss Benevolent Society de Washing- ton, DC.	"	130. —
Grütliverein de Washington	"	130. —
Stauffacherin, Société de dames, Washing- ton	"	135. —
Mme Marguerite Custer, Washington . .	"	26. —
Dr. Albert Allemann, Washington . . .	"	26. —
Schweizer Damenverein, Baltimore, Mary- land	"	176. 62
Amerikanische Schweizer-Zeitung (von Schweizern in New York)	"	5,713. —
Comité de Secours aux inondés, New York	"	12,465. —
Swiss General Mutual and Benevolent Society, New York	"	519. —
J. A. Holzer, New York	"	130. —
"Obole de Regina, une petite Française de New York"	"	1. 30
Übertrag	Fr.	102,657. 06

Übertrag	Fr.	102,657. 06
Ernest Girod, à Guyama, Porto Rico . . .	"	5. —
Nordamerikanischer Grütli-Bund, Milwaukee, Wisconsin	"	5,481. —
Helvetia-Verein de Marysville, Kansas . .	"	130. —
Grütliverein et les Suisses de Denver, Colorado	"	465. —
Fritz Ebensperger, à Gresham, Nebraska .	"	26. —
Société franco-suisse de Waltham, Massachusetts	"	65. —
Schweizer Damen Unterstützungs-Verein, Cincinnati, Ohio	"	104. —
Schweizer Turn-Verein, Cincinnati . . .	"	78. —
Schweizer Hilfsgesellschaft, Cleveland, Ohio	"	519. —
Schweizer Verein, Cleveland, Ohio . . .	"	519. —
Vereinigte Schweizer Vereine de Cleveland, Ohio	"	998. —
Grütli Verein de Akron, Ohio	"	52. —
Helvetia Schweizer Verein de Amherst, Ohio	"	130. —
M. Epelet à St. Louis, Missouri	"	26. —
Marie Müller à Covington, Kentucky . .	"	21. —
Verlagsbuchhandlung C. A. Hager in Chemnitz	"	246. 90
Herrn E. F. in Bern	"	50. —
Hülfskomitee Graubünden für die Wasserschädigten, Ertrag der Sammlung im Kanton, III. Sendung	"	137,734. 54
Regierung des Kantons Bern, Saldo des Ertrags der Sammlung im Kanton	"	31,377. 97
Buchhandlung der Evangelischen Gesellschaft Zürich	"	132. —
Herr Zangger in New York, durch die Zürcher Freitagszeitung	"	10. 30
Herr Ludwig Boeh in Acme, Tapscott, Alberta, Kanada	"	50. —
Regierung des Kantons Freiburg, Nachtrag .	"	13. —
Regierung des Kantons Waadt, Ertrag der Sammlung im Kanton	"	87,121. 50
Herr R. Rychner, Kontrollingenieur, Lausanne	"	3,050. —
Übertrag	Fr.	371,052. 27

Übertrag	Fr.	371,052. 27
Herr C. Pestalozzi, Pfarrer in St. Gallen . . .	"	5. —
Infanterie Rekrutenschule 3/III Bern . . .	"	153. 76
Schweizer in Besançon, durch das schweizerische Konsulat	"	157. 50
Regierung des Kantons Glarus, Ertrag der Sammlung im Kanton	"	47,800. —
Durch die schweizerische Gesandtschaft in Argentinien:		
Liste der schweizerischen Gesandtschaft in Buenos Aires	"	1,428. 85
Argentinisches Tagblatt in Buenos Aires	"	194. 40
Sociedad Beneficencia & Helvecia in Buenos Aires	"	1,528. 75
Schweizer Männerchor in Buenos Aires	"	618. 40
Tiro Suizo in Buenos Aires	"	916. 45
Sociedad Filantropica Suiza in Buenos Aires	"	4,394. 10
Herr W. Herzog im Hause Tornquist in Buenos Aires	"	377. 65
Liste des Vizekonsulats in Gordoba	"	441. 70
Liste des Vizekonsulats in Parana	"	141. 35
Sociedad Suiza in Parana	"	220. 80
Sociedad Suiza Esperanza	"	459. 40
Sociedad Suiza Rosario	"	1,888. 25
Sociedad Suiza Bahia Blanca	"	185. 50
Sociedad Suiza Baradero	"	223. —
Sociedad Suiza C. del Uruguay	"	235. 05
Regierung des Kantons Zug, Ertrag der Sammlung im Kanton	"	27,915. 35
	Fr.	460,347. 53
Betrag der früheren Listen	"	1,640,080. 36
Total bis jetzt	Fr.	2,100,427. 89

(Vom 22. November 1910.)

Herr Alfred Mengotti, von Puschlav (Graubünden), derzeit Generalkonsul in Madrid, wird zum Generalkonsul und Geschäftsträger der schweizerischen Eidgenossenschaft in Spanien befördert.

Dem Kanton Waadt werden Bundesbeiträge von 40 % der Kosten der folgenden Wasserverbauungen zugesichert:

1. Korrektion des Lionne-Baches bei l'Abbaye, Vallée de Joux, Voranschlag Fr. 25,000, im Maximum Fr. 10,000;
2. an die Erstellung von Uferschutzbauten an der Menthue bei Yvonaud, Voranschlag Fr. 20,000, im Maximum Fr. 8000.

Dem Kanton Zug werden an die Kosten der Aufforstung und des Verbauprojektes Rossberg-Alpli, der Korporation Zug, folgende Bundesbeiträge zugesichert:

- 80 % der Aufforstungs- und Verbaukosten von Fr. 6000 = Fr. 4800;
- 50 % der Zäunungskosten von Fr. 1800 = Fr. 900;
- Entschädigung für Ertragsausfall der aufzuforstenden Fläche gleich dem fünffachen Jahresertrag von Fr. 600 = Fr. 3000

Der von der Bahngesellschaft Ligerz-Tessenberg für den Bau ihrer Drahtseilbahn Ligerz-Tessenberg vorgelegte Finanzausweis im Betrage von Fr. 480,000 wird genehmigt, vorbehältlich der Prüfung und Genehmigung der Baurechnung.

(Vom 25. November 1910.)

Es werden folgende Bundesbeiträge an die nachgenannten Bachverbauungen zugesichert:

1. Dem Kanton Bern an die zu Fr. 77,000 veranschlagten Kosten der Korrektion des Lyssbaches im Dorfe Lyss, 40 %, im Maximum Fr. 30,800.
2. Dem Kanton Uri an die zu Fr. 8000 veranschlagten Kosten der Ergänzungsarbeiten an der Verbauung des Gruonbaches bei Flüelen, 40 %, im Maximum Fr. 3200.
3. Dem Kanton Appenzell I.-Rh. an die zu Fr. 8000 veranschlagten Kosten der Ergänzungsarbeiten am Kronbache bei Jakobsbad, 50 %, im Maximum Fr. 4000.

Die Zeit für Abteilungsarbeiten auf dem Generalstabsbureau, sowie die Abhaltung der Stabssekretärschule, werden vorgängig der Behandlung der Unterrichtskurse pro 1911 festgesetzt wie folgt:

- a. Abteilungsarbeiten: während des ganzen Jahres je nach Bedarf;
 b. Stabssekretärschule: vom 9. Januar bis 9. Februar in Thun.
-

Die nachgenannten Sanitätsunteroffiziere und der Füsilier-mediziner, die die am 5. November abhin zu Ende gegangene Sanitätsoffiziersschule III mit Erfolg bestanden haben, werden zu Lieutenants der Sanitätstruppen ernannt:

1. Militärärzte.

Korporal Waelli, Ernst, von Ebnet, in Zürich;
 „ L'lopart, Pedro, von und in Luzern;
 „ Lehmann, Friedrich, von Fraubrunnen, in Jegenstorf;
 „ Pagnamenta, Felice, von Frasco, in Bellinzona;
 „ Haas, Ernst, von Rohrbach, in Basel;
 „ Feurer, Max, von Hemberg, in St. Gallen;
 „ Marti, Fritz, von Sumiswald, in Interlaken;
 „ Schüpbach, Albert, von Steffisburg, in Bern;
 „ Frutiger, Hans, von Brienzwiler, in Bern;
 „ Lumpert, Eugen, von und in Basel;
 „ Schmid, Alfred, von Wimmis, in Bern;
 „ Pettavel, Charles, von Bôle, in Bern;
 „ Clerc, Edouard, von Môtiers, in Bern;
 „ Cuny, Fernand, von und in Basel;
 „ Honegger, Jakob, von und in Zürich;
 „ Gruner, Aimé, von und in Bern;
 „ Werdenberg, Eduard, von und in Basel;
 „ Wolf, Walter, von Schaffhausen, in Bern;
 Füsilier Augsburg, Felix, von Konolfingen, in Lausanne.

2. Militärapotheke.

Wachtmeister Plattner, Otto, von Reigoldswil, in Liestal;
 Korporal Schürmann, Walter, von und in Luzern.

Infanteriehauptmann Steinmann, Otto, in Zürich wird als Richter des Divisionsgerichtes 7, unter Verdankung der geleisteten Dienste, entlassen und an dessen Stelle ernannt: Infanteriehauptmann Juchler, Karl, von Kirchberg, in Brittnau (Aargau).

Als protestantischer Feldprediger (mit Hauptmannsrank) des Divisionslazarets 7 wird ernannt: Herr Pfarrer Lutz, Gottfried Friedr., von Thal, in Bühler.

Das allgemeine Bauprojekt für die schweizerische Strecke der Linie Frasnè-Vallorbe durch den Mont-d'Or wird unter einigen Bedingungen genehmigt,

Wahlen.

(Vom 22. November 1910.)

Politisches Departement.

Gesandtschaftsattaché in Paris: Dr. jur. Ratzenberger, Max, von Vivis (Waadt), zurzeit Gesandtschaftsattaché in Berlin.

Gesandtschaftsattaché in Berlin (provisorisch): Dr. jur. Hofer, Kuno, von Hüttlingen (Thurgau).

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Postbureauchef in Zürich: Wickihalder, Hans, von Mauensee (Luzern), Postunterbureauchef in Zürich.

Postcommis in Rorschach: Alder, Adolf, von Herisau (Appenzell), Postaspirant in St. Margrethen.

Postcommis in Davos Platz: Conzelmann, Fritz, von Basel, Postaspirant in Lausanne.

Telegraphenverwaltung.

Telegraphist und Telephonist in Renens (Waadt): Honegger, Frieda,
von Wald (Zürich), in Pully (Waadt).

(Vom 25. November 1910.)

Finanz- und Zolldepartement.

Zollverwaltung.

Einnehmer beim Nebenzollamt Fornasette: Casoli, Luigi, von
Monteggio (Tessin), zurzeit Zollaufseher beim Hauptzollamt
Luino.

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Postcommis in Lausanne: Giauque, Robert, von Prêles (Bern),
Postcommis in Domodossola.

Jaccettet, Fernand, von Echallens (Waadt), Postcommis in
Zürich.

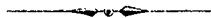
Postcommis in Luzern: Meyer, Alfred, von Sursee (Luzern), Post-
commis in Basel.

Postcommis in Oerlikon: Schmid, Martin, von Hedingen (Zürich),
Postaspirant in Boudry.

Postcommis in St. Gallen: Eggmann, Ernst, von Uttwil (Thurgau),
Postcommis in Winterthur.

Stillhardt, Alfred, von Bütschwil (St. Gallen), Postaspirant in
Verrières.

Postdienstchef in Glarus: Wild, Othmar, von Schwanden (Gla-
rus), Postcommis in Glarus.



Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1910
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	48
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.11.1910
Date	
Data	
Seite	577-585
Page	
Pagina	
Ref. No	10 023 996

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.